

- ↳ Copie: mission des douanes
- ↳ Copie: vendeur/Verkäufer
- ↳ Copie: client/Antragsteller

<b>ANTRAG UND BESTELLFORMULAR FÜR VON DER MEHRWERTSTEUER BEFREITE DEUTSCHE WAREN/DIENSTLEISTUNGEN</b> DEMANDE ET FORMULAIRE DE COMMANDE DE MARCHANDISES/PRESTATIONS DE SERVICES ALLEMANDES EXONERÉES DE LA TAXE SUR LE CHIFFRE D'AFFAIRES	<b>BESTELL NR/N° DE COMMANDE</b>
<b>NAME DES ANTRAGSTELLERS/ NOM DU DEMANDEUR</b>	<b>VERFALL DATUM/DATE D'ÉCHEANCE</b>
<b>NAME DES AUFTRAGGEBERS/NOM DE L'AUTORITÉ RESPONSABLE</b> MISSION DES DOUANES	<b>TELEFON DIENSTLICH/PRIVAT</b> TELEPHONE SERVICE Mission des douanes 0 771 856 37 22/37 24
<b>EINHEIT/DIENSTSTELLE DES AUFTRAGGEBERS</b> UNITÉ/SERVICE DE L'AUTORITÉ RESPONSABLE MISSION DE DOUANES	<b>POSTANSCHRIFT DES AUFTRAGGEBERS/ADRESSE POSTALE DE L'AUTORITÉ RESPONSABLE</b> FRIEDHOFSTRASSE 15 / 78166 DONAUESCHINGEN
<b>NAME/UNTERSCHRIFT DES SACHBEARBEITERS DES AUFTRAGGEBERS (ZUSTÄNDIGER BEARBEITER/NOM ET SIGNATURE DE L'AUTORITÉ RESPONSABLE (personne compétente))</b>  Die oben genannte Person ist amtlicher Einkaufsbaufratgeber der französischen Streitkräfte. Diese Person ist zum Empfang der unten aufgeführten Waren oder zur Inanspruchnahme der nachfolgend aufgestellten Dienstleistungen im Namen der französischen Streitkräfte berechtigt. Die unten aufgeführten Waren oder Dienstleistungen dienen der Unterstützung der Mitglieder der französischen Streitkräfte und Ihrer Familienangehörigen und sollen weder zum Wiederverkauf noch als Geschenk für nicht berechnete Personen noch in Unternehmen irgendwelcher Art verwendet werden/L autorité ci-dessus désignée est déléguée officielle des forces françaises pour les achats. Cette autorité est habilitée à réceptionner les marchandises énumérées ci-dessous ou les prestations de service énumérées ci-dessous au nom des forces françaises et de l'élément civil. Les marchandises ou prestations de services ci-dessous sont destinées à soutenir les membres des forces françaises et de l'élément civil ainsi que les membres de leur famille et ne doivent être utilisées ni pour la vente ni comme cadeau pour des personnes non ayants droit ni dans une entreprise de quelque type que ce soit.	<b>STEMPEL/CACHET DU SERVICE</b>
<b>NAME UND ADRESSE DES VERKÄUFERS/NOM ET ADRESSE DU VENDEUR</b>	<b>GESAMTBETRAG (ohne MwSt)</b> <b>BIS ZU EINEM WERT VON 2000 EURO;</b> (BIS 31. DEZEMBER 2001: 4000 DM) MONTANT TOTAL HORS TAXE INFÉRIEUR OU ÉGAL À 2000 EURO; (JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE: 4000 DM)
<b>UNTERSCHRIFT DES ANTRAGSTELLERS/DATUM</b> SIGNATURE DU DEMANDEUR/DATE	<b>UNTERSCHRIFT DES VERKÄUFERS/DATUM</b> SIGNATURE DU VENDEUR/DATE